

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 4 2 4 4 4 1 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 424 441 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) _____		郵便料金 送料金 _____		諸料金 _____																																	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953 FAX _____		合計金額 Postage Paid _____		円 (yen)																																	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Health food</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 10%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD35. 46</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD37. 20</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD32. 88</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>						Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			6		USD35. 46	Health food			6		USD37. 20	Health food			6		USD32. 88												
		Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																		
Health food			6		USD35. 46																																				
Health food			6		USD37. 20																																				
Health food			6		USD32. 88																																				
No commercial value for customs purpose only.																																									
ご署名 Signature of the sender Online Doctor		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐																																			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 4 2 4 4 4 1 | P *

item number

FN 157 424 441 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Kim Bae-jeong Kim Bae-jeong Room 608, Building 203, 315 Woninjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Jugong 1, 2 Danji Apartment)			Postal Code 21936					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 21936			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			TEL 010-8379-0144			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	FAX 010-8379-0144	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food						6		USD35.46	☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
Health food						6		USD37.20	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
Health food						6		USD32.88	☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				10554 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157424441JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Kim Bae-jeong Kim Bae-jeong Room 608, Building 203, 315 Woninjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Jugong 1, 2 Danji Apartment) 21936, KOREA TEL 010-8379-0144 FAX 010-8379-0144	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Online Doctor

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 157 424 441 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Kim Bae-jeong Kim Bae-jeong Room 608, Building 203, 315 Woninjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Jugong 1, 2 Danji Apartment)			Postal Code 21936					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953 FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8379-0144 FAX 010-8379-0144	
Health food						6		USD35.46	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						6		USD37.20		
Health food						6		USD32.88		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 10554 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
--	----------------------	-----------------------



*E N 1 5 7 4 2 4 4 4 1 | P

お問い合わせ番号(item number): EN 157 424 441 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Online Doctor Room 608, Incheon (Yeonsu-dong, Jugong 1, 2 Danji Apartment)											
135-0064						21936											
TEL +82-70-8028-0953						Postal Code											
FAX						Country KOREA											
内容品詳細						TEL010-8379-0144 FAX 010-8379-0144											
		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)			
Heal th food						6		USD\$ 46		USD\$ 46		☐ 贈物 ☐ 商品見本		円 (yen) 総重量			
Heal th food						6		USD\$ 20		USD\$ 20		☒ 贈光品 ☐ その他		円 (yen) 合計 (円) (Postage)			
Heal th food								USD\$ 88		USD\$ 88		☐ 返送品 ☐ 書類		円 (yen) g			
												日本円換算額合計 (円)					
						No commercial value for customs purpose only.						10554					
 * E N 1 5 7 4 2 4 4 1 J P *																	
☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。												受付局控 10年保存					